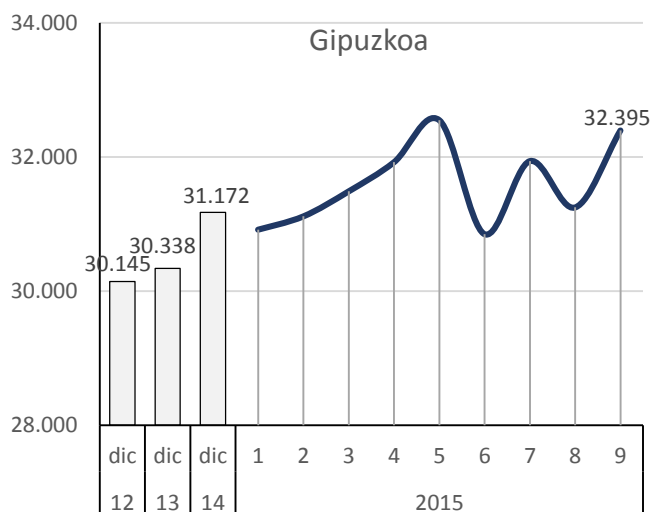
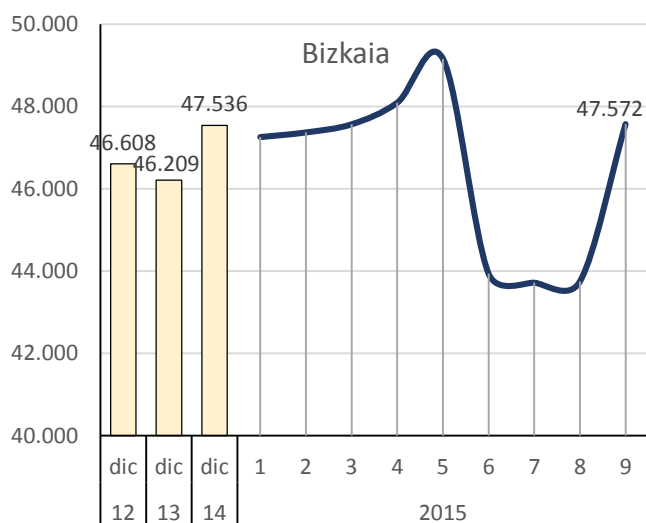
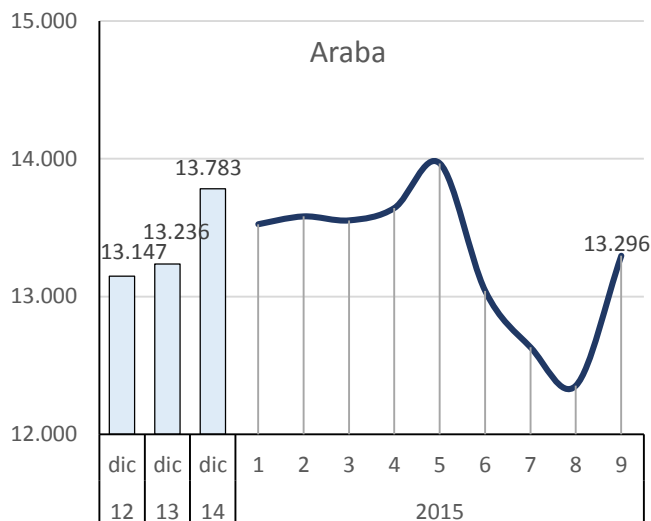
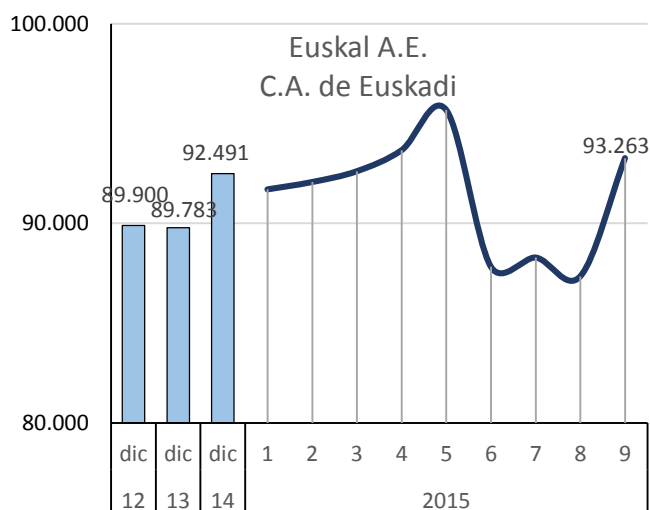


Euskal A.E.-ko afiliatuak Turismo sektorean. 2012 -2015 Afiliados en el sector turístico C.A. de Euskadi 2012- 2015



Iturria: Gizarte Segurantzako datuak, Estadística Organoak landutakoak. Datuak hilabeteko azken egunari dagozkie.
Fuente: Elaboración propia a partir de datos de la Seguridad Social. Datos relativos al último día de mes

TURISMOAREKIN ERLAZIONATUTAKO JARDUERAK

- Ostalaritza
- Bidaia-agentziak eta bidaia-antolatzaileak
- Beste jardura turistikoak

Goian adierazitako jardueren % 100ek ez dute euren jardura Turismo sektorerako bakarrik garatzen. Hau da, enplegu guztia ezin zaio Turismoari egotzi.

Oharra: Turismoarekin erlazioaturiko jarduerak nazioarteko gomendioen arabera.

CONJUNTO DE ACTIVIDADES RELACIONADAS CON EL TURISMO

- Hostelería
- Agencias de viajes y operadores turísticos
- Otras actividades turísticas

No el 100% de las actividades arriba señaladas tiene como destino final el Turismo. Es decir, que no todo el empleo se puede atribuir al Turismo.

Nota: Relación de actividades relacionadas con el Turismo de acuerdo a las recomendaciones internacionales

2015eko hirugarren hiruhilekoan, jarduera turistikoetan **89.635** afiliatu zeuden guztira Gizarte-Segurantz (Euskal AEan altan dauden afiliatu guztien % 10,2). Afiliazio kopuruak gora egin du % **2,7** iazko hiruhileko bereko datuekin alderatuta.

Turismoarekin erlazionatutako jarduerak portaera hobea izan zuten euskal ekonomiak baino, non aldi horretan afiliazioek 869.041etik 881.996ra pasatu baitziren (% +1,5).

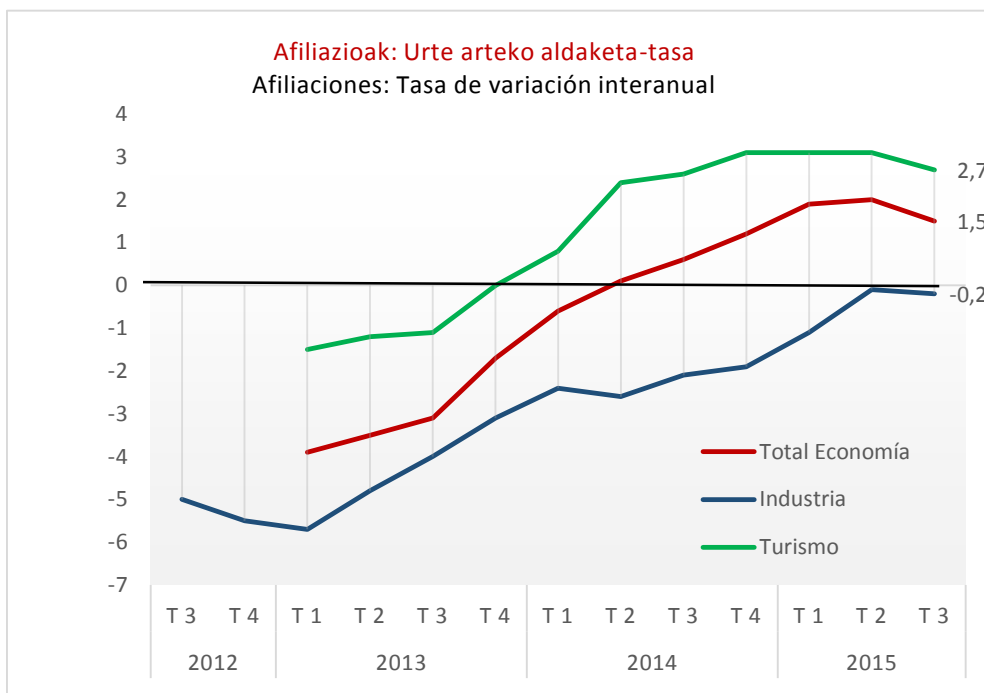
Turismo sektorean, **soldatako langileak** gehiago izan ziren (% +3,6) eta langile **autonomoak** jaitsi ziren (% -0,2).

En el tercer trimestre de 2015 en las actividades turísticas había un total de **89.635** afiliados en la Seguridad Social (el 10,2% del total de afiliados en alta laboral de la C.A. de Euskadi). El nº de afiliaciones registró un aumento del **2,7%** (3º trimestre de 2015 respecto al 3º trimestre de 2014).

El conjunto de las actividades relacionadas con el turismo tuvo un mejor comportamiento que la economía vasca en su conjunto, donde las afiliaciones en ese mismo periodo pasaron de 869.041 a 881.996 (+1,5%).

En el sector turístico aumentaron los **asalariados** (+3,6%) y descendieron los **autónomos** (-0,2%).

Turismoaren sektoreak portaera hobea izan du euskal ekonomiak baino El sector del Turismo tiene un mejor comportamiento que la economía vasca en su conjunto



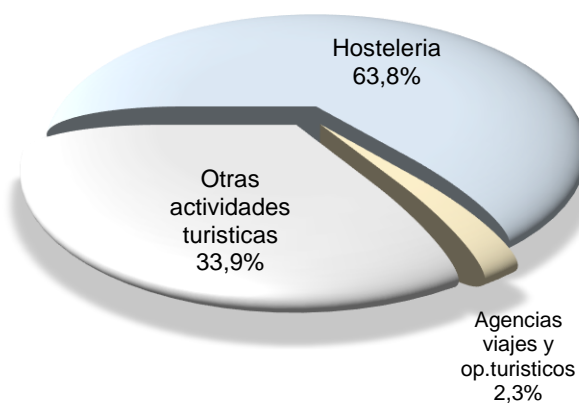
Iturria: Gizarte Segurantzako datuak, Estadística Organoak landutakoak. Datuak hilabeteko azken egunari dagozkie.
Fuente: Elaboración propia a partir de datos de la Seguridad Social. Datos relativos al último día de mes.

Industriak zailtasunak ditu oraindik enplegu garbia sortzeko. Turismo-sektoreak, aldiz, haren goranzko linean jarraitzen du. Hirugarren hiruhilekoan % 2,7ren hazkundea izan du.

Así como la industria tiene dificultades todavía para generar empleo neto, el sector turístico sigue su línea ascendente. El tercer trimestre registra un incremento medio del 2,7%.

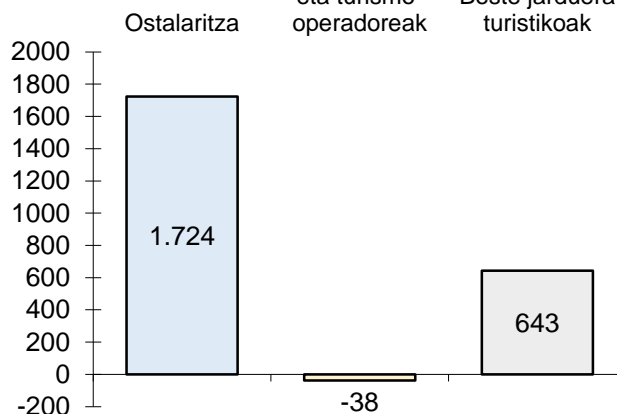
Afiliatuak Turismo sektorean, jardueren arabera
Afiliados en el sector turístico por ramas de actividad

Jarduera-adarren banaketa ehunekotan
2015eko 3. hiruhilekoa



Distribución porcentual de las ramas de actividad
3º Trimestre 2015

Urte arteko aldaketa-tasa kopuru absolutuetan
Aldakuntza aurreko urteko hiruhileko beraren aldean
Bidai-agentziak eta turismo-operadoreak
Beste jarduera turistikoak

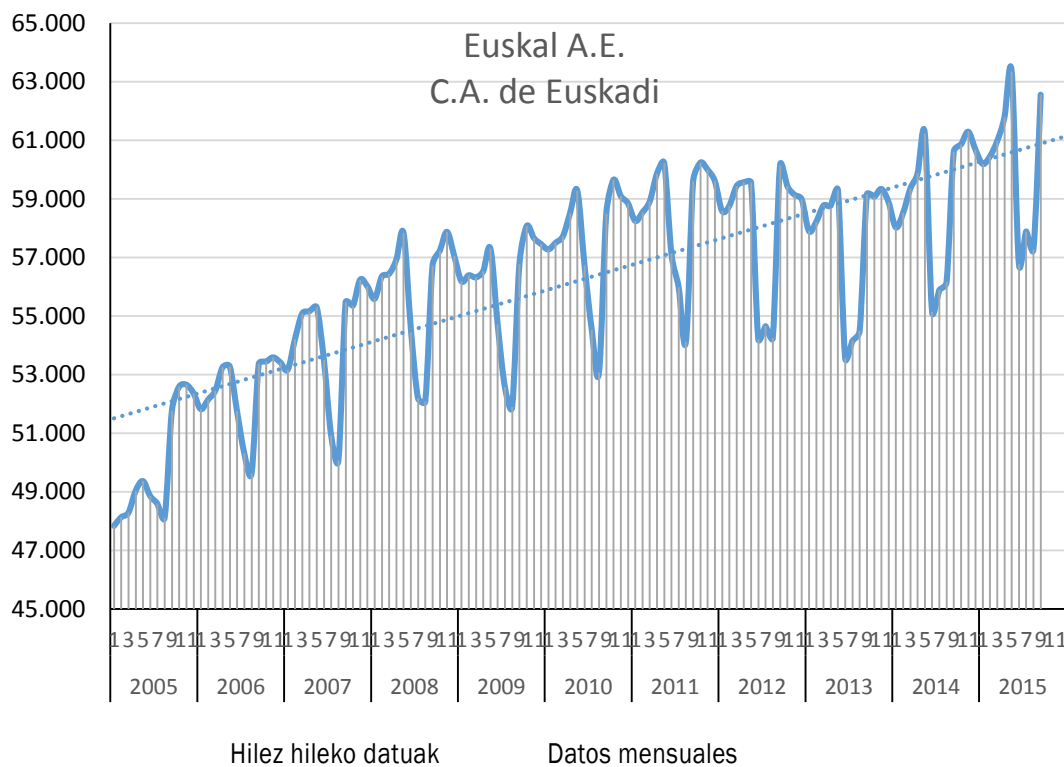


Variación interanual en cifras absolutas de la afiliación
 Δ 3T 2015 / 3T 2014

Turismo sektorean afiliatu diren langileak, **kopuru absolutuetan**, 2.329 gehiago izan dira, 2014ko 3. hiruhilekoarekin alderatuta. Ostalaritzan igoera egon zen (1.724 afiliazio gehiago, % +3,1), baita beste jarduera turistikoetan ere (643 afiliazio gehiago, % +2,2). Azkenik, bidaia-agentzia eta bidaia-antolatzaile jardueretan afiliazioak murriztu egin dira: 38 afiliatu gutxiago, % -1,8.

La afiliación en turismo, **en términos absolutos**, registró 2.329 afiliados más (2,7%) que en el 3º trimestre de 2014. En hostelería se registró un ascenso (+1.724 afiliaciones, +3,1%) al igual que en otras actividades turísticas (+643 afiliaciones, +2,2%). Por último, en agencias de viajes se ha producido un descenso de 38 afiliados (- 1,8%).

Ostalaritzan eta Bidaia-agentzia - Bidaia-antolatzaile jardueretan afiliatuak
Afiliados en Hostelería y Agencias de viajes-operadores turísticos



Turismoarekin harreman zuzenagoa duten jarduerak: **Ostalaritza eta Bidaia-agentziak**, biak batera, Turismoko enplegu guztiaren % 66,1 hartzen dute euren gain. Langile afiliatuen kopurua igo egin zen; 2014ko 3. hiruhilekoan zeuden 57.552tik 2015eko 3. hiruhilekoan zeuden 59.238ra igo zen, hau da, % 2,9.

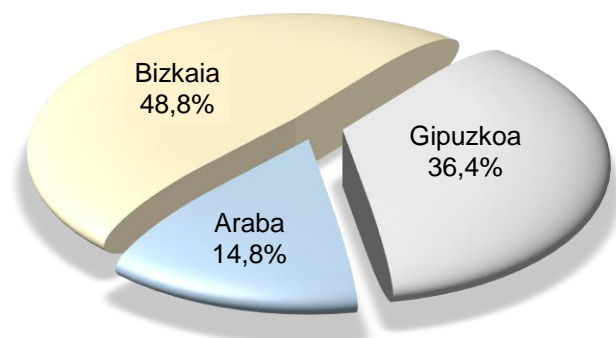
Urtero irailean hileko hazkunde bat erregistratzen da afiliazioetan eta neurri handi batean ikasturteko hasieragatik da, ikastetxeetako jangeletan aritzen diren enpresei mesede egiten diena.

Las actividades con una relación más directa con el turismo: **hostelería y agencias de viajes** representan conjuntamente el 66,1% del empleo total del sector Turismo. Las personas afiliadas aumentaron de 57.552 en el 3º trimestre de 2014 a 59.238 en el 3º trimestre de 2015 lo que supone un incremento del 2,9%.

En septiembre suele registrarse todos los años un incremento mensual y en buena medida es debido al inicio del curso escolar, que favorece a las empresas dedicadas a los comedores de los centros educativos.

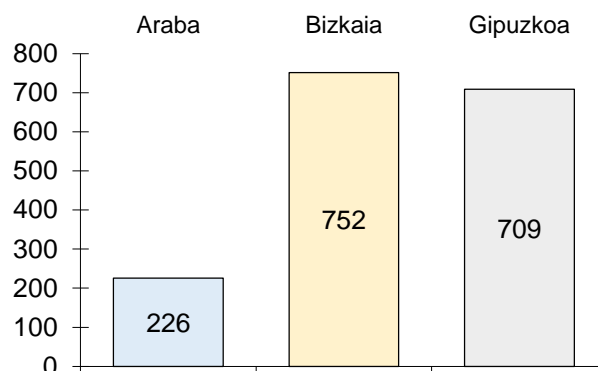
Afiliatuak Ostalaritzan eta Bidaia-agentzia - Turismo-operadoreen jardueretan
Afiliados en Hostelería y Agencias de viajes-operadores turísticos por TTHH

Banaketa ehunekotan. Lurraldez Lurralde
2015eko 3. hiruhilekoa



Distribución porcentual de afiliaciones por TT.HH.
3º Trimestre 2015

Urte arteko aldaketa-tasa kopuru absolutuetan
Aldakuntza aurreko urteko hiruhileko beraren aldean



Variación interanual en cifras absolutas de la afiliación
Δ 3T 2015 / 3T 2014

Lurralde historikoetako afiliazioen banaketari dagokionez, Araban enpleguaren % 14,8 da, Bizkaian % 48,8 eta Gipuzkoan % 36,4.

En cuanto a la distribución de las afiliaciones por Territorios Histórico, Araba representa el 14,8% del empleo, Bizkaia el 48,8 y Gipuzkoa el 36,4%.

Afiliatuen urte arteko aldakuntza-tasari dagokionez (2015eko 3. hiruhilekoa, aurreko urteko hiruhileko berarekin alderatuta) Ostalaritzan eta Bidaia-agentzian hiru lurralde historikoetan igoera positiboak erregistratu ziren afiliazio kopuruan (226 Araban; 752 Bizkaian eta 709 Gipuzkoan).

Respecto a la variación interanual (3º trimestre de 2015 respecto al 3 trimestre de 2014), en hostelería y agencias de viajes, los 3 Territorios Históricos registraron incrementos positivos en el nº de afiliaciones (Araba + 226; Bizkaia +752 y Gipuzkoa +709).

2015eko 3. Hiruhilekoa 3º Trimestre de 2015 Euskal A.E. - C.A. de Euskadi		2014	2015			
		3. hiruhilekoa 3º Trimestre	Uztaila Julio	Abuztua Agosto	Iraila Septiembre	3. hiruhilekoa 3º Trimestre
a1	Ostatu zerbitzuak Servicios de alojamiento	5.116	5.133	5.222	4.875	5.077
a2	Jaki eta edari zerbitzuak Servicios de comidas y bebidas	50.349	50.669	50.001	55.666	52.112
A: a1+a2	OSTALARITZA HOSTELERIA	55.465	55.802	55.223	60.541	57.189
B	BIDAIA-AGENTZIAK ETA BIDAIA-ANTOLATZAILAK AGENCIAS DE VIAJES Y OPERAD. TURISTICOS	2.088	2.086	2.048	2.015	2.050
A + B	Ostalaritza + Bidaia-agentziak eta B. antolatzaileak Hosteleria + Agencias de viajes y op. turísticos	57.552	57.888	57.271	62.556	59.238
C	BESTE JARDUERA TURISTIKOAK OTRAS ACTIVIDADES TURISTICAS	29.754	30.402	30.080	30.707	30.396
A + B + C	TURISMOAREN JARDUERAK GUZTIRA TOTAL ACTIVIDADES TURISMO	87.306	88.290	87.351	93.263	89.635

Informazio iturria: Gizarte Segurantzako datuak, Estatistika Organoak landutakoak. Datuak hilabeteko azken egunari dagozki.
Fuente: Elaboración propia a partir de datos de la Seguridad Social. Datos relativos al último día de mes.

TURISMOAREKIN ERLAZIONATUTAKO JARDUERAK
CONJUNTO DE ACTIVIDADES RELACIONADAS CON EL TURISMO

EUSKAL A.E. C.A. de EUSKADI	Datu absolutuak / Datos Absolutos			Δ 3T 2015 / 3T 2014		
	Afiliatuak Afiliados	Soldatakoak Asalariados	Autonomoak Autónomos	Afiliatuak Afiliados	Soldatakoak Asalariados	Autonomoak Autónomos
Ostatu zerbitzuak Servicios de alojamiento	5.077	4.530	546	-0,8	-1,0	1,3
Jaki eta edari zerbitzuak Servicios de comidas y bebidas	52.112	36.622	15.490	3,5	5,5	-0,9
Ostalaritza Hostelería	57.189	41.152	16.036	3,1	4,7	-0,8
Bidaia-agentziak eta bidaia-antolatzaileak Agencias de viajes y operadores turísticos	2.050	1.338	711	-1,8	-3,5	1,4
Beste jarduera turistikoak Otras actividades turísticas	30.396	25.470	4.926	2,2	2,3	1,4
TURISMOAREN JARDUERAK GUZTIRA TOTAL ACTIVIDADES TURISMO	89.635	67.961	21.674	2,7	3,6	-0,2
EKONOMIA GUZTIRA Total ECONOMÍA	881.996	708.827	173.169	1,5	1,8	0,2

JARDUERAK ACTIVIDADES	% bertikalak / Economía guztira % verticales / Total Economía			% horizontalak / % horizontales		
	Afiliatuak Afiliados	Soldatakoak Asalariados	Autonomoak Autónomos	Afiliatuak Afiliados	Soldatakoak Asalariados	Autonomoak Autónomos
Ostatu zerbitzuak Servicios de alojamiento	0,6	0,6	0,3	100,0	89,2	10,8
Jaki eta edari zerbitzuak Servicios de comidas y bebidas	5,9	5,2	8,9	100,0	70,3	29,7
Ostalaritza Hostelería	6,5	5,8	9,3	100,0	72,0	28,0
Bidaia-agentziak eta bidaia-antolatzaileak Agencias de viajes y operadores turísticos	0,2	0,2	0,4	100,0	65,3	34,7
Beste jarduera turistikoak Otras actividades turísticas	3,4	3,6	2,8	100,0	83,8	16,2
TURISMOAREN JARDUERAK GUZTIRA TOTAL ACTIVIDADES TURISMO	10,2	9,6	12,5	100,0	75,8	24,2
EKONOMIA GUZTIRA Total ECONOMÍA	100,0	100,0	100,0	100,0	80,4	19,6

OSTALARITZA ETA BIDAIA-AGENTZIAK
HOSTELERIA Y AGENCIAS DE VIAJE

	Datu absolutuak / Datos Absolutos			Δ 3T 2015 / 3T 2014		
	Afiliatuak Afiliados	Soldatakoak Asalariados	Autonomoak Autónomos	Afiliatuak Afiliados	Soldatakoak Asalariados	Autonomoak Autónomos
Araba	8.757	6.318	2.439	2,6	4,2	-1,1
Bizkaia	28.907	20.227	8.679	2,7	4,4	-1,2
Gipuzkoa	21.575	15.945	5.629	3,4	4,5	0,3
Euskal E.A. / C.A. de Euskadi	59.238	42.491	16.748	2,9	4,4	-0,7

	% bertikalak / % verticales			% horizontalak / % horizontales		
	Afiliatuak Afiliados	Soldatakoak Asalariados	Autonomoak Autónomos	Afiliatuak Afiliados	Soldatakoak Asalariados	Autonomoak Autónomos
Araba	14,8	14,9	14,6	100,0	72,1	27,9
Bizkaia	48,8	47,6	51,8	100,0	70,0	30,0
Gipuzkoa	36,4	37,5	33,6	100,0	73,9	26,1
Euskal E.A. / C.A. de Euskadi	100,0	100,0	100,0	100,0	71,7	28,3

